

No. 911 12 de Noviembre

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社船々各御送迎に就
ては懇切迅速に御便宜を御取計
申可候間御遠慮なく下記へ
御用命賜度候



船舶御用商

森川塩澤商店

PASEO COLON 470
U. T. 33-4171
U. T. 33-4808

OSAKA SYŌSEN KAISYA

Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

●北米パナマ線由日本行「年十四回」換領券
●アフリカ線由日本行「年十四回」換領券
●南米線由日本行「年十四回」換領券
●北米パナマ線由日本行「年十四回」換領券
●アフリカ線由日本行「年十四回」換領券
●南米線由日本行「年十四回」換領券

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七歳未満「四分
ノ一」満三歳未満無賃、満四歳以上亞細亞生れの方は、亞細亞旅券必要
●乗船支拂 日本行運賃は全部米貨支拂でも、一等は乗船切符買求め當日の
換算率、二等は本船入港當日の換算率、何れも自由市場率に依り運賃にて
と拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國税が掛ります。(三等は無税)
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船手
の健康診断を受け下さす。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船御支拂あれば乗船券引換証書上ま
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証書明書持参下さ
●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省乗車券換
の適合船便の代りに乗車券贈呈
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする場合等内航線切
符贈呈 (但し沖繩、參等五割引)

船種	日本	日本	日本
一等	米貨 四五〇弗	特三(洋) 一五七弗	一等 九三弗
二等	米貨 四〇九弗	特三(和) 一四三弗	二等 八五弗
三等	米貨 三二二弗	特三(和) 一四三弗	三等 七五弗
南米	全	全	全
南米	全	全	全
南米	全	全	全

大阪商船

亞細亞時報

DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

(山下汽船株式會社)

極東—紐育—南米 定期航路
使用船舶 豪華噸型 最新秀貨物船

山里丸 山風丸 山月丸
山霧丸 山浦丸 山彦丸

CHADWICK, WEIR & Cia.

25 DE MAYO 516 U. T. 31-0026-29
U. T. 31-6060 (SHIMOSATO)

移轉擴張!
時計販賣並びに修繕
電話で御一報次第参上致しなます
東京堂時計店
(守屋時計店改名)
新住所ベルナルド、デ、
イリゴチエン街四七〇
電話 三八一五六一七

キリスト教青年ホーム
ペンシラン 定期又は一時的
聖書の研究 毎土曜日午後八
時より即來會自由
郵便物取次 来仕致します
守屋保吉

Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUCIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL
HERRAMIENTAS PARA JARDINES
GENERAL HORNOS 58
U. T. 23 BUEN ORDEN 7101
BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

Banco Municipal de Préstamos

大切な毛皮類
絶對安全に保存
バンコ・ムニシバル
外套、洋服、毛皮類一切、壁掛敷物
等は冷蔵設備完全な左記市營銀行倉
庫へ御預け下さい
リパダビア街二四九九番

TALLER MECANICO
de G. GONZALEZ
 プランチャ機
 カルデーラの
 修繕其他
SAN JOSE 220
 U. T. 38 - 5923

内外各種藥草
佐藤藥草研究所
 Tacuari 580 U. T. 34 - 1344

邦人間唯一の
 染色工場
 設備完全
 仕事入念
齊藤染色工場
LACARRA 1417
 U. T. 22 - 776 Avellaneda



特別大賣出し
 ▲洋服プランチャ機一
 臺 金二千ペソ
 ▲クエーチヨ、プラン
 チャ機、ガス付一
 臺 三百五十ペソ
 其他修繕一切
高橋秀雄
Av. La Plata 1416
 U. T. 60 - 9421

自宅出張撮影
 複寫引伸し
 高真師佐藤貞則
SALTA 158
 U. T. 37.3296

TOYO KEN
 25 DE MAYO 532 (2o. piso) U. T. 81 - 1923

TOYO BAR
 CORRIENTES 432 U. T. 81 - 6394

東洋軒

- ◆純日本料理
- ◆井物麵類一切
- ◆折詰辯當の仕出し

宴會用
 大ホールあり

Masajista Japonés
SEGUOLA 1992-6
 U. T. 67-4591

日本式マッサージ鍼灸
 リウマチス、神経痛、時限風痛
 胃痛、その他一切の疾、幼少
 日本書、西坂商店で
 取扱ってあります
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ARGENTINA 1983-84

BILLARES BRUNSWICK
 BANDAS MONARCH
 ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informes



Cía. Brunswick Sudamericana S. A.
 1894 - CANGALLO - 1900
 U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL
 TACUARI 580
 U. T. 34 - 1344

親切丁寧
 顧客本意
 浴室完備
 まつや旅館
 料理、井物、一切
 日本菓子製造、お茶
 の会食に應じます

だるま亭
 ▲井物一品料理仕出し
 すし、そば、饅頭、お出し
 御膳、御膳、御膳
 御膳、御膳、御膳
 御膳、御膳、御膳
 御膳、御膳、御膳
松田清市
BOLIVAR 1556
 U. T. 23 - 4022

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーパー
 レストラン用の
 メタル製品の
 御用命は日本人
 に絶大の信用あり
 ブラウニ
 月曜日の御注文は
 応じます

BERNARDO BRAUN e HIJO
 CORRIENTES 4340 U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N
NISHISAKA
 AUSTRALIA 1101
 U. T. 21-2915

醤油味噌
 洋産香物
 日本食料品輸入販賣
 忠実万端油
 値段勉強配達迅速
西原資木商店

Ernesto Coco
 25 DE NOVIEMBRE 2385
 U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
 永年日本人洗濯店
 並に御家庭の
 御最良な家づくし

御下宿
 御下宿
 御下宿
 御下宿
昭和館
 25 DE MAYO 330
 U. T. 31 - 5145
 BUENOS AIRES

"KEROGAS"
 Ing. F. STUCKLER
 (インヘネイロ アレマン)
 U. T. 51-3282 PACHECO 2360

最新型ケマドリレス
 シンクステア、フレット、オン
製作販賣
 儲積ケマドリル修繕・部分品
 販賣、日本人間に多数顧客
 在りし仕事は入念迅速・電話
 で御一報次第至急參上致します

TALLER GRAFICO
NIPPON
 SANTIAGO DEL ESTERO 975
 U. T. 23 - 7364

刷印版活文西
堂ニボツニ
 種各他異、別名刷計等便
 すり上致命用印拍不の少多
 総川北

虎視眈眈我軍 !! 岳州突入の機会 !!

岳陽城を指呼の間に望み猛攻續行

(岳州東方前線にて十一日) 岳州攻勢は近連する我軍の部隊は岳州附近の敵軍を突破し、高橋一梅漢市の線に進出、岳陽城を指呼の間に望み、猛攻を續行中である。

(南京十一日) 中支軍長、武漢攻勢後、本格的進軍後援の五日に於て、早稲子江を溯航中ありし我軍部隊は、岳陽上流百廿哩の線に進出、九日岳州東方約三十村岳州附近南岸、日朝果敢の上流湖南軍の最前線に地区の敵軍上陸を敢行し、又有ある岳陽上流の重要補給路岳陽(岳州下流)に於ては十一日朝敵隊(岳州下流)に於ては、岳陽城の樹木間(八村)附近に上陸、岳陽城の沿岸地区に突撃し、虎視眈眈岳州突入の機会を窺つてゐる。

華頂博信少佐の御武勳赫々

幸々持取られたる。敵軍は退却せられたる。長は退却せられたる。五中上りたの華。頂少佐は。王殿下の昨年十一月。司令官として。岳陽上流の湖南軍の敵軍を突破し、岳陽城の樹木間(八村)附近に上陸、岳陽城の沿岸地区に突撃し、虎視眈眈岳州突入の機会を窺つてゐる。

海軍部隊の活躍の中心

(軍艦の) 〇〇に於ては、海軍部隊の活躍の中心として、岳陽上流の湖南軍の敵軍を突破し、岳陽城の樹木間(八村)附近に上陸、岳陽城の沿岸地区に突撃し、虎視眈眈岳州突入の機会を窺つてゐる。

南支の敗將余漢謀辭職方電請

(香港十一日) 我軍南支作戦に敗れたる余漢謀は、廣東作戦失敗の責任を以て九日中央に辭職方を電請した。

武器輸入路に窮し 國府漢緬鐵道建設 資本は英資を利用

(香港十一日) 海軍よりの武器輸入路に窮したる國府は、漢緬鐵道の建設に着手し、既に工率入札と完了し、南トランスオセアンの所轄により、右資本は昨年英支合辦として成立した見込海峽借款をその工、轉用したると云はれる。

惠州治安維持会成立 日本帝國の威威を懐へ 秩序ある復興の途をゆく

(廣東十一日) 南支作戦敗戦後、惠州の治安維持を期し、惠州治安維持会が成立し、日本帝國の威威を懐へ、秩序ある復興の途をゆく。

英國側から依頼 長沙の権益保護方を

(漢口十一日) 広田大佐等は、長沙の権益保護方を依頼した。

物言はぬ戦士、軍馬に献ぐ 限りなき感謝と恩恵

(東京十一日) 物言はぬ戦士、軍馬に献ぐ、限りなき感謝と恩恵。戦士は、軍馬に献ぐ、限りなき感謝と恩恵。

土官古大統領逝去に對し 天皇陛下御弔電奉じ

(東京十一日) 天皇陛下下、土官古大統領逝去に對し、御弔電奉じ。

日本海運會社新設 大綱、閣議で決定

滿洲移民の輸送円滑化と土鮮航路開闢を目的とする日本海運會社新設の大綱、閣議で決定。

「大地」の作者パールバック 本年度ノーベル賞を受く 同女史は有名な反日家

(ストックホルム十日)本年度ノーベル文学賞受賞者は如何なる作家が選ばれるか注目されるが、スウェーデン王陛下は「大地」の作者パールバックを選ばれた。パールバックは一九一七年金沢大学教授となり、その後バック教授と結婚し、一九二九年パールバックと改題して「大地」を著した。パールバックは反日家として一躍世界的に有名となり、一九三一年滞米して、我が國を去るに至った。

パールバックの著書は、主として反日的内容を有し、我が國を攻撃するものが多い。その著書「大地」は、一九二九年出版された。この著書は、我が國の歴史を歪曲し、我が國の人民を悪く描き、我が國を非難するものである。パールバックは、この著書によって、世界的に有名となり、一九三一年滞米して、我が國を去るに至った。

花卉品評会褒賞授與さる 邦人の銀盃賞金受賞者八名

過般開催された石川県園藝協会主催の花品評会褒賞授與式は去る十日、石川市立会場に於て挙行され、邦人花育業者中、賞金受賞者は左記諸氏である。

△賀集九平
一、大統領賞(二年間連続的優勝)最優秀賞シクラメン
一、亞園藝協会金メダル(三年間連続的優勝)クラベ
一、ア市々校所銀メダル(最優秀賞)シクラメン、一、サント、ネズシクラメン、一、ハイエルズクラベ
△高市 茂
一、コルベント盃シクラメン
一、パレット盃 蘭
△佐々木耕一
一、在日日本人花育組合賞クラベ
△渡辺富雄
一、オカンホ盃 カイラ、一、ボ

同盟の争変映画封切 迫る日会、各団体合同大运会

同盟の争変映画は、昨日午後、現在高松市で封切された。この映画は、日会と同盟との争いを描いたものである。この映画は、日会側の立場から描かれており、同盟を悪く描いている。この映画の封切は、日会と同盟との争いを激化させるものがある。

また、日会側は、各団体合同大运会を迫っている。この大运会は、日会側の各団体が合同して開催するものである。この大运会の開催は、同盟側の各団体と対決するものである。

陸軍新鋭兵器の試演 在日同胞の銃後献金

陸軍省は、在日同胞から募集した銃後献金を、新鋭兵器の試演に供した。この試演は、在日同胞の愛国心を鼓舞するものである。また、在日同胞は、銃後献金を募り、陸軍に協力している。

この試演は、在日同胞の愛国心を鼓舞するものである。また、在日同胞は、銃後献金を募り、陸軍に協力している。

ふ元のすれで けふ帰国する人々

ふ元のすれで、けふ帰国する人々。この人々は、在日同胞であり、我が國に帰国するものである。彼らは、在日生活の間、我が國の発展に貢献し、我が國に愛着をもち、我が國に帰国することを希望している。

さんとする名船客名

さんとする名船客名。この名船客は、在日同胞であり、我が國の発展に貢献している。彼らは、在日生活の間、我が國の文化や技術を学び、我が國に貢献している。

同盟の争変映画封切。この映画は、日会と同盟との争いを描いたものである。この映画の封切は、日会と同盟との争いを激化させるものがある。

また、日会側は、各団体合同大运会を迫っている。この大运会は、日会側の各団体が合同して開催するものである。この大运会の開催は、同盟側の各団体と対決するものである。

陸軍新鋭兵器の試演。この試演は、在日同胞の愛国心を鼓舞するものである。また、在日同胞は、銃後献金を募り、陸軍に協力している。

この試演は、在日同胞の愛国心を鼓舞するものである。また、在日同胞は、銃後献金を募り、陸軍に協力している。

ふ元のすれで、けふ帰国する人々。この人々は、在日同胞であり、我が國に帰国するものである。彼らは、在日生活の間、我が國の発展に貢献し、我が國に愛着をもち、我が國に帰国することを希望している。

さんとする名船客名。この名船客は、在日同胞であり、我が國の発展に貢献している。彼らは、在日生活の間、我が國の文化や技術を学び、我が國に貢献している。

御案内

北川先生慰労会 永年専心教鞭を執られた先生の地位に際して多年の勞を謝するに際して、御出席を希望致します。

期日 十二月三日午後七時
場所 本会講堂
申込 十一月三十日まで
会費 三ペソ五十仙

社団法人 在日日本人会

各位

テイントレリア讓度し
拾七年同経営盛業中のテイントレリア家帯の都合上讓度し、委細は本社に御相談ありまし。

カフェエ店讓度し
盛業中のカフェエ店主人病氣のため讓度し
Ravalle 1348

英吉、全カメ、岸本亮昌、我如古弥助、全量、森岡マリオ(以上神ヶ原船)の諸氏である。

出武 志伊良松氏サンチアゴ、エステロ市より出武中本日ふ元のすれで帰國の途に付

退武 中村芳治氏夫人子息アルフ、白濁病氣看護のため、ミセアシオンルグアイより出武中の慶本十二日退武

日独品南米進出は

米品の恐るべき敵

米商業会議所リマ会議に達言

(糖府光)米商會聯合會は、ハリマ市で開かれた米米會の対し、交換貿易の爲の管理に特別の約定締結に對し、米米會は今後、特別の管理を一致して特別な管理を推し、對し現在の特別条件を排し、各國聯合會の管理によるべきことを提案した。近年米米會の貿易は、日本と急速に伸びて、外國貿易委員會のハルビン再長官への達言は、大體次の意味を返してゐる。

一九三三年モンテビデオ會議に於てハルビン再長官會議の決定は、一致して、特別の約定締結に對し、特別の管理を推し、米米會は今後、特別の管理を一致して特別な管理を推し、對し現在の特別条件を排し、各國聯合會の管理によるべきことを提案した。近年米米會の貿易は、日本と急速に伸びて、外國貿易委員會のハルビン再長官への達言は、大體次の意味を返してゐる。

米会均等

米米會は、ハルビン再長官會議の決定は、一致して、特別の約定締結に對し、特別の管理を推し、米米會は今後、特別の管理を一致して特別な管理を推し、對し現在の特別条件を排し、各國聯合會の管理によるべきことを提案した。近年米米會の貿易は、日本と急速に伸びて、外國貿易委員會のハルビン再長官への達言は、大體次の意味を返してゐる。

厳しい警察に 優しい女性の登場

この厳しい警察に、優しい女性の登場。女性の事務買の姿の、見られるのが、この職業界。今日女性の職業界は、一歩進んだ。職業界は、女性の事務買の姿の、見られるのが、この職業界。

最高額納税の話し

昨年度一番金儲けしたのは 岩崎男・二番の住友男

本年度の最高額納税者、昨年度は誰の、つま、岩崎男が第一、住友男が第二、と云ふのは、この最高額納税者の話し。岩崎男は、昨年度、一番金儲けをした。住友男は、二番。岩崎男の納税額は、約一億五千万円、住友男は、約一億二千万円。この話し、岩崎男は、昨年度、一番金儲けをした。住友男は、二番。

総元締

総元締、昨年度の最高額納税者、岩崎男が第一、住友男が第二、と云ふのは、この最高額納税者の話し。岩崎男は、昨年度、一番金儲けをした。住友男は、二番。

この厳しい警察に、優しい女性の登場。女性の事務買の姿の、見られるのが、この職業界。今日女性の職業界は、一歩進んだ。職業界は、女性の事務買の姿の、見られるのが、この職業界。

健康の功成は健康帯
帯康健的想理
 病者は健康に、健康者は体質をより強化増進。健康帯は、体質をより強化増進する。

片山製作所
 市内丸の内三丁目一四一
 電話三三二八八七

優美で安価な大人及び小
 人用「四五才より」の自
 転車の到着致しまして、地
 方へは直轄発送の便宜を
 計ります。

市内丸の内三丁目一四一
 電話三三二八八七

市内カローラス街 一九八三
 電話三三三〇八七

MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
 肺結核新療法
 婦人科。電氣治療科
 X光線科 (各科専門医十名)
 診察料三三三 時午前九時-十二時
 時午後三時-八時
 日曜祭日は午前中

歯科医療の
 御相談に應じます
 日本歯科
 医学士 **山本実雄**
 應接時間 午前八時-午後十時
 市内エントレリオス街九七三
 第二階・ロビーニミ。五四二

日本産敷
 文化住宅 **建築**
 家具製造修理其他の御用命を願ふ
 大工指物師 **山本 玄**
 Av. del TEJAR 4817
 U. T. 741 (Florida) 3150

ラキリアム・ワン
 ソンネベルド商会
 代理人
グイセンテ
シアリエーロ
 和 優良球根
 蒔 各種販賣
 入 各種販賣
 RIVADAVIA 5871
 U. T. 63-5982

SEMILLERIA Juan Calé & Cia.

CASA MATRIZ
 123 - PUEYRREDON - 123
 U. T. 47, CUYO 0065 y GUYO 0066
 COOP. TEL. 1137, OESTE
 Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175
 U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste
 Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

PATRIOS 96
 U. T. 23 (B. Orden) 5735



JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540
 U. T. 34 - Defensa, 1687

玩具御買家必
 廉價在庫品豊富の
トロイ玩具店
 日本製玩具あり
 御申込次第型紙送付

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654
 U. T. 34, Defensa 3951



品買本位
 仕立入念
 八十立ペツ
 より各種
トロイ
高等
洋服店
 この成切技
 御持多の方には
 一週引致します

助産婦 (入院随意)

最も懇切に産婦の御世話致します
 産室の設備がありますから何時でも入院出来ます
 往診も致します

高見澤産院
 市内ウンベルト、プリモ街 一六六三
 電話 二二三(フエノルデン) 七二八四

CASA BEHAR

CAMBIOS

San Martin 298 esq. Sarmiento
 U. T. 33, 2187 y 34, 1923

圓の兩替
 市場に於る最好の條件で兩替
 致します
**大金兩替の節は特別値
 段に應じます**

電話 三三三二一八七
 話 三四一九二二

藏田書店

市内カセーロス街 一九八三
 電話 三三(フエノルデン) 九八七二

川村クエーデヨ店

市内コルドバ街三五七一
 電話 七一一九四八一

クエーデヨ洗濯専門
 最新式大能力機を以て大量迅速
 仕上げ、顧客本位でサーヴィス
 に邁進、何卒當店を御最下さ

ホフマン式フランチャイ
 並にカルテラの修繕取付
 一切廉價に引受けます
 ホフマン会社
 指定機種 トリビオゴメス
 TELEFONO PARTICULAR
 U.T. 23, B. ORDEN 4564
 CHACABUCO 896
 U. T. 34, DEFENSA 1192

TALLERES GRAFICOS
A. García & Cia.
 PERU 1746
 U. T. 23, Buen Orden 7208
 Buenos Aires

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director
Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六号、九一四号
婦人病、心臓、胃腸、各科専門
肺腎臟神經系統
◎日本人方には初診無料
X光線、テアテルミ、血液検査
診察日：自午前九時 至 午後三時
自午後三時 至 九時
日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ
セメント充填 五ベソ
金冠 拾五ベソ
金入歯 拾五ベソ
総入歯 六拾五ベソ
診察時間
午前九時より
午後八時まで

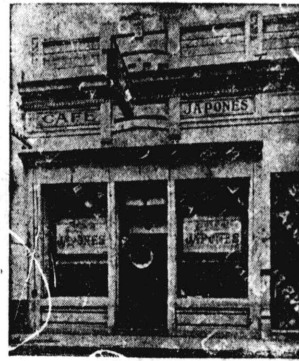
DR. E. BULJEVICH
BDO. DE IRIGOYEN 1404
U. T. 23 - (B. O.) 0279

CAFE JAPONES

de M. UCHINO

LAS HERAS 66

TUCUMAN



ツクマン市
内野喜吉

GRAN "EL ASAHI" TALLER

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
Sucursales:
BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
BUENOS AIRES
CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Talleres:
CHARCAS 4511
U. T. 71-9998

プレンチヤ機
カルテラ用のケマ
ドレステデケロセン
製作販売修繕取
付交換引受け。
当方はカーサボル
カン以来御馴染の
独り人で日本人間に
数多の顧客を有し
仕事は入念迅速。電
話で御一報次第至
急参上致します。

Doctor Julio Lutzki

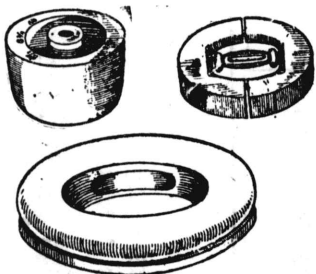
A L S I N A 2 4 7 4
U. T. 47 - 5329

診察 第二心臓肺腫喘息
午後五時 至 八時
療養所 呼吸器
胃腸

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕立
上下手は型の善悪
に依ります。
仕事は上手に不器用
には良い型を使はね
ばなりません。
弊工場は「テララカ
「テラコラ」アルカ
「木」製等流行型あり
りゆり型を最良の市
場で供給し、田舎か
の御注文にも應じます。

CAFE Y CERVECERIA "LA SATUMA"

有水武ニ
久松純雄
竹内武義
加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

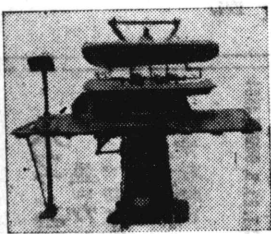
BUENOS AIRES

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cta. HOFFMAN

Constitución 3229

U. T. 45-0294



プレンチヤ機並にセン
トリアが製作販売

Casa MALIS

DEFENSA 717
U. T. (33) 4382

カフェエー店
就労用衣類の
御用命は弊店へ
サコシヨロ ミソ
黒チキヨミソサコ
黒サコ ハベソ
上等全キキソソ



GRAN MERCERIA Y BAZAR

Casa fundada en el año 1923

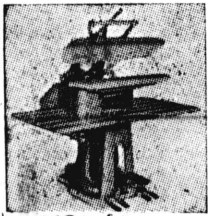
PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA

Últimas Novedades Para la Moda
Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品 廉価販売
呉服太物・小同物
雑貨・最新流行婦
人用品及び御家庭
用品一切小賣店
同胞に限り一割引
公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
U. T. 41, Plaza 1306



Hoffman

Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

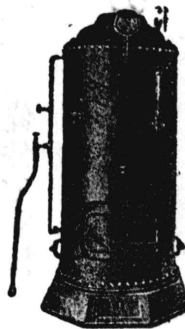
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式プレンチヤ機及
同会社製附屋品販賣店は武
市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



新品中古大型小型各種
カルテラアパホル販賣